Bartscher

Bedienungsanleitung
Isolierkanne 2L mit Pumpsystem — D/A/CH

Instruction manual
Thermo jug 2L with pump system — GB/UK

Mode d'emploi
Cafetière thermos 2L a pompe — F/B/CH

Manuale di utilizzo
Thermos 2L a pompa — I/CH

Instrucciones de uso
Jarra termo 2L con sistema dispensador — E

Manual de instruções
Garrafa termica 2L com sistema de bombeamento — P

Gebruiksaanwijzing
Thermoskan 2L met pompsysteem — NL/B

Bedieningshandleiding
Termokande 2L med pumpesystem — DK

Инструкция по эксплуатации
Термос с помпой, 2 л. — RUS

Kullanma kılavuzu
Pompalı termos 2L — TR

Instrukcja obsługi
Termos 2 l z pompką — PL

Návod k obsłużę
Izolačni konvice 2L se systemem k čerpani — CZ

Upute za upotrebu
Termos vrč s pumpicom, 2L — HR

Használati útmutató
Pumpás termoszkanna 2L — H

Οδηγίες χρήσης
Κανάτα θερμός 2L με σύστημα αντλίας — GR

190124

V3/0914

Технические данные

Название	Термос с помпой, 2 л.*
Артикул:	**190124**
Материалы:	Корпус: нержавеющая сталь; крышка, помпа и ручка: пластмасса, черная
Объем:	2 литра
Размеры:	Ø 150 мм, высота 320 мм
Вес:	0,8 кг

* **запасной термос** для кофеварки **„Aurora 22“** Bartscher артикул **190048**

Особенности:

- двухслойный корпус позволяет лучше сохранять температуру жидкости;
- точное дозирование с помощью помпы с плавным ходом;
- простое обслуживание;
- безопасный перенос благодаря откидной ручке;
- откидная крышка с помпой позволяет легко заливать жидкость и очищать термос;
- дно с интегрированным кольцом позволяет поворачивать термос на 360°.

Информация и рекомендации

УКАЗАНИЕ!

Перед каждым использованием термос следует тщательно помыть горячей водой с использованием мягкого моющего средства.
После этого термос следует прополоскать несколько раз в чистой воде.

- Наполнение термоса с насосом не составляет труда. Открыть крышку насоса, нажимая для этого одновременно кнопки на насосе, после чего поднять крышку.

- Вынуть трубку насоса из термоса и наполнить термос в соответствии с потребностями горячим или холодным напитком. Опять вложить трубку насоса в термос и закрыть крышку до полной фиксации кнопок.

- Чтобы налить напиток из термоса, следует поднять рычаг крышки насоса до фиксации, затем нажать его вниз (фото справа) таким образом, насос будет введен в действие. Придержать до момента, пока чашка не будет наполнена требуемым количеством напитка.

- Чтобы напитки в термосе максимально долго сохраняли свою температуру, рекомендуем подогрев или, в случае охлажденных напитков, охлаждение термоса. В зависимости от напитка, прополоскать термос внутри горячей или холодной водой или оставить в нем на несколько минут воду, прежде чем он будет наполнен на более длительный период требуемым напитком с целью получения оптимальных функций термоса.
- Не наполнять термос газированными напитками, молочными продуктами, продуктами для детей, поскольку есть опасность размножения вирусов и бактерий.
- Прежде чем в термос, в котором ранее находился кофе, будет налита вода или чай, его следует тщательно помыть, чтобы удалить запах и вкус кофе.

Очистка

- Открыть крышку с помощью кнопок, которые находятся на насосе, и вынуть трубку насоса из термоса.
- Термос с насосом и трубку насоса после каждого использования следует прополоскать теплой водой с использованием мягкого моющего средства.
- Протереть термос с насосом снаружи мягкой, влажной салфеткой.
- Твердая вода может оставлять белый минеральный осадок внутри термоса. Кофе окрашивает этот осадок и оставляет коричневый след. С целью удаления осадка рекомендуем применять доступные в продаже чистящие средства.
- **Несколько раз** прополоскать термос и оставить термос открытым для того, чтобы он хорошо просох.
- **Никогда** не следует пользоваться острыми проволочными мочалками, которые могли бы поцарапать поверхность термоса.
- **Никогда** не вставлять термос в посудомоечную машину.
- **Никогда** не погружать термос в воду.
- Для мытья **никогда** не следует использовать едких чистящих средств.
- Пользоваться исключительно мягкими салфетками и **никогда** не использовать острых проволочных мочалок, которые могли бы поцарапать поверхность термоса с насосом из нержавеющей стали.
- После мытья термос оставить открытым, так, чтобы мог хорошо высохнуть перед его дальнейшим использованием.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Германия

Тел.: +49 (0) 5258 971-0
Факс: +49 (0) 5258 971-120